

AIRS 企画 Vol.3 キム・チャンギョム展「シャドウ 一影」

国際芸術センター青森（ACAC）において、アーティストのサポートを中心に活動してきた AIRS エアーズが、3 回目の自主企画によるアーティスト・イン・レジデンス事業を行います。

これまで、アジア地域との芸術文化の相互理解を深め、また青森市における芸術活動をアジアに発信していくことを目的に、アジア地域の注目すべきアーティストを招聘し、滞在制作と展示やワークショップ等、アーティストと市民との交流イベントを開催してきました。

特に今回は、平成 20 年 4 月 26 日にオープンする「十和田市現代美術館」のご協力を得て、アーティストを招聘することができました。

今回のアーティストは、キム・チャンギョム（KIM Changkyum ソウル市在住、1961 年生）氏。大学や美術学校で絵画や彫刻を学んだ後、現在は主に映像を用いたインスタレーションを制作しています。その作品は、実在するものと映像イメージの間に存在する混同や境界に焦点をあて、観る者を非日常へと誘います。例えば、壁際におかれた額縁とそれに写る室内の風景、魚が泳ぐ水槽は、人影がよぎるとさり気なく変化します。また、空の石鉢にいつの間にか水面が揺れ、木の葉が浮かぶと思ったら、金魚が泳いでいる。しかもそれには二重三重の仕掛けがあって...という風に現実と虚構が入り交じった作品は見る者に不思議な感覚を与えていきます。

**主催 AIRS**

**共催 国際芸術センター青森**

助成 **Asahi**アサヒビール芸術文化財団

協賛 **Panasonic** ARTizan

協力 **十和田市現代美術館** ナンジョウアソシエイツ

後援 駐日韓国大使館 韓国文化院、韓国観光公社、(財)日韓文化交流基金、大韓航空 青森支店、青森県、青森市、青森市教育委員会、青森公立大学、青森市国際交流ボランティア協会、青森商工会議所、(財)青森県国際交流協会、(社)青森観光コンベンション協会、(社)青森青年会議所、東奥日報社、陸奥新報社、デーリー東北新聞社、河北新報社青森総局、朝日新聞社青森総局、毎日新聞社青森支局、読売新聞社青森支局、NHK 青森放送局、青森放送、青森テレビ、青森朝日放送、青森ケーブルテレビ、エフエム青森、あおもり NPO サポートセンター、アートコアあおもり

**展覧会 2008 年 3 月 1 日（土）～3 月 23 日（日）10:00～18:00**

場所 国際芸術センター青森 ギャラリーA  
会期中無休、入場無料

■オープニングイベント：

3 月 1 日（土）13:00～

国際芸術センター青森 ラウンジ

■レクチャー：

3 月 2 日（日）14:00～15:30

国際芸術センター青森 AV ルーム（予定）



water shadow - the four seasons

同時  
開催

Vision of Aomori vol.4  
沼田つよし展 - 河口へ（ギャラリーB）

お問い合わせ等は、AIRS 白戸まで  
電話 090-7062-8848 mail [shiroto8@yahoo.co.jp](mailto:shiroto8@yahoo.co.jp)